

Kinder haben ein Recht auf Essen und Trinken,  
zu spielen und in Sicherheit zu leben.

Les enfants ont le droit à l'alimentation,  
de jouer et de vivre en sécurité.

Children have the right to food and drink,  
to play and to live in safety.



الأولاد لهم حقوق على الأكل والشرب واللعب  
والعيشة في الأمان.

بچهها حق دارند غذا بخورند و بياشامند و  
بازی کنند ودر امان باشند.

بچهها باید غذا بخورند و بياشامند  
و بازی کنند ودر امان باشند.

Du darfst Nein sagen, wenn Dich jemand  
anfassen oder küssen will.

Vous pouvez dire non si vous voulez  
toucher ou embrasser quelqu'un.

You can say no if someone wants to  
touch or kiss you.



أنتم لهم حق ان تقولوا لاي احد لا الذي يحاول  
ان يقبلكم او يلمسكم.

تو حق داری که بگویی نه وقتی کسی به تو دست بزند  
و یا خیال بوسیدن داشته باشد.

حق تو این است که نه بگویی وقتی کسی  
به تو دست بزند و یا خیال بوسیدن  
داشته باشد.

Bitte um Hilfe, wenn Dir jemand Angst macht,  
Dich schlägt oder zu etwas zwingen will.

Demandez aide d'une adulte. Personne ne doit pas  
vous faire peur, vous taper ou vous forcer.

Ask for help if someone frightens you, hits you or  
wants to force you to do something.



من فضلکم اطلبوا المساعدة اذا احد اراد اخافتکم او  
یریدون ان یضربوکم او یجبروکم على فعل اي شیء.

درخواست کمک بخوا وقتی کسی تو را میترساند یا تو را  
میزند یا مجبور به کاری میکند.

وقتی کسی تو را میترساند یا تو را  
میزند یا مجبور به کاری میکند  
درخواست کمک بخوا.

Du hast ein Recht auf Schutz.  
Erwachsene müssen helfen.

Vous avez d'un droit à la protection.  
Les adultes doivent aider dans ce sens.

You have the right to be protected.  
Adults have to help you.



أنتم لكم حقوق والکبار واجب عليهم  
الحفاظ على حقوقکم.

تو حق محافظت داری. بزرگتران  
باید کمک کنند.

بزرگتران باید کمک کنند و  
از تو مواظبت کنند.